

Rumano

f PeriodicoRumano
PeriodicoRumano

Anul IX / NR.202 / 16 pagini / 19 octombrie 2017

en España

www.periodicoelrumano.es

ZARAGOZA (ARAGON)
COLEGIO SALESIANO
NUESTRA SEÑORA DEL PILAR
Calle María Auxiliadora Nº57
25 NOIEMBRIE ORA 16⁰⁰

ALCALÁ DE HENARES (MADRID)
AUDITORIO PACO DE LUCÍA
Calle Nuestra Señora del Pilar S/N
26 NOIEMBRIE ORA 18⁰⁰

Mama și Fiul

CONCERT FUEGO & Irina Loghin

Tel. Info: 691 324 599

ZIAR ROMÂNESC GRATUIT / EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS EN ESPAÑA

Criza din Catalonia–perpetuarea unei situații neclare, 700 de firme au părăsit teritoriul Cataloniei



FOTO: WWW.MAE.RO

Meleşcanu (MAE): Referitor la Catalonia „cea mai gravă consecință care poate să fie o reprezintă perpetuarea unei situații neclare care are un impact profund negativ asupra economiei. În mare măsură, românii trăiesc din activitatea pe care o depun în domeniul economic în Spania și în alte țări”.

ACTUALITATE

La Palatul Cotroceni, cei trei noi miniștri au preluat mandatele în Guvernul Tudose



FOTO: WWW.PRESIDENCY.RO

„Mândrii Românași” te invită la Cursuri de Dansuri Populare Românești pentru copii și adulți



Cabinet de avocatură

AVOCAT CARMEN POP
OFERIM SERVICII JURIDICE LA NIVEL NAȚIONAL

Divorțuri și Dreptul familiei
Moșteniri și donații
Litigii de muncă
Cazuri penale
Drept administrativ
Teme imobiliare și închirieri
Contracte

Calle Alonso Cano, nr. 46, 2^a B, Madrid
Tel: 672.643.035 / 915.353.746

De acasă
la aeroport
și retur



transfero
airport transfer



+40 745 380 000



www.transfero.ro

INSTITUȚII ALE STATULUI ROMÂN ÎN SPANIA

**Ambasada României
în Regatul Spaniei****Adresa:** Avenida de Alfonso XIII, nr. 157,
28016 Madrid**Tel.:** +34 913501881**Atașat pe probleme de muncă și sociale:**
+34 913507356**Fax:** +34 913452917La aceste numere de telefon NU se furnizează
informații consulare.**E-mail:** madrid@mae.ro**Web:** http://madrid.mae.ro**Facebook:**

www.facebook.com/ambasada.madrid

**Secția Consulară a Ambasadei
României la Madrid****Adresa:** Av. de la Albufera, nr. 319, 28031 Madrid**Tel.:** +34 917344004**Fax:** +34 914165025**E-mail:** contact@informatiiconsulare.ro**Site-web call-center:**

http://www.informatiiconsulare.ro

Telefon de urgență: cazuri de deces sau
accidente rutiere: +34 649656032**Program de lucru cu publicul:**

luni-joi, 9.00-17.00; vineri 9.00-16.00

**Important! Toate serviciile consulare se soli-
cită cu programare prealabilă, fie pe adresa
www.econsulat.ro fie pe adresa de e-mail:
madrid.programari@mae.ro****Eliberarea pașapoartelor:**

luni-joi, 9.00-16.30; vineri, 9.00-15.30

Jurisdicție: Comunitatea Autonomă Madrid,
Castilia și León (Avila, Burgos, León, Palencia,Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora),
Insulele Canare (Las Palmas, Santa Cruz de
Tenerife).**Institutul Cultural
Român-Madrid****Adresa:** Plaza de la Lealtad, nr. 3, entreplanta dere-
cha, 28014 Madrid**Tel.:** +34 917589566**Fax:** +34 915590135**E-mail:** icrmadrid@icr.ro**Web:** www.icr.ro/madrid/**Program:** luni-vineri, 10.00-17.00**Consulatul General
al României la Barcelona****Adresa:** C/ San Juan de la Salle,
nr. 35 bis, 08022 Barcelona

(Intrare pentru public: Alcoy 22)

Tel.: +34 934 181 535; +34 934 340 220;

+34 934 344 223

Fax: +34 934 341 109**E-mail:** barcelona@mae.ro**Web:** http://barcelona.mae.ro/**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 661 547 853**Jurisdicție:** Catalonia (Barcelona, Girona, Lerida,
Tarragona), Insulele Balear.**Consulatul General
al României la Sevilla****Adresa:** Avenida Manuel Siurot, nr. 30, 41013 Sevilla**Tel.:** +34 954 233 243; +34 954 624 070;

+34 954 230 947; +34 954 624 053

Fax: +34 954627108**E-mail:** sevilla@mae.ro**Web:** http://sevilla.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 648212169**Jurisdicție:** Andaluzia (Huelva, Cádiz, Málaga,
Sevilla, Córdoba, Jaén, Granada), Regiunea Murcia,
Ceuta, Melilla.**Consulatul General
al României la Bilbao****Adresa:** Plaza Circular, nr. 4, 48001 Bilbao**Tel.:** +34 944245177**Fax:** +34 944245405**E-mail:** bilbao@mae.ro**Web:** http://bilbao.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 608956278**Jurisdicție:** Țara Bascilor (Alava, Guipuzcoa,
Viscaya), Navarra, La Rioja, Principatul Asturia,
Cantabria, Galicia (La Coruña, Lugo, Orense,
Pontevedra).**Consulatul României
la Zaragoza****Adresa:** C/ Camino de Las Torres, nr. 24, 50008Zaragoza (Intrare pentru public: prin spatele
clădirii, fostul sediu al INEM)**Tel:** +34 976481429**Fax:** +34 976481779**E-mail:** zaragoza@mae.ro**Web:** http://zaragoza.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 663814474**Jurisdicție:** Comunitatea Autonomă Aragon-
provinciile Zaragoza, Huesca și Teruel.**Consulatul României
la Castellón de la Plana****Adresa:** Avenida de Valencia, nr. 144, 12006

Castellón de la Plana (esq. con Rambla de la Viuda)

Tel.: +34 964216172; +34 964206764;

+34 964216171; +34 964203331; +34 964203234

Fax.: +34 964257053**E-mail:** castellon@mae.ro**Web:** http://castellon.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 677842467**Jurisdicție:** Comunitatea Valenciană-
provinciile Valencia, Castellón și Alicante.**Consulatul României la Ciudad Real****Adresa:** C/ Mata, nr. 37, 13004 Ciudad Real**Tel.:** +34 926226825; **Fax:** +34 926231170**E-mail:** ciudadreal@mae.ro**Web:** http://ciudadreal.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 609513790**Jurisdicție:** Castilla-La Mancha (Toledo, Ciudad
Real, Albacete, Cuenca, Guadalajara), Extremadura
(Caceres, Badajoz).**Viceconsulatul României la Almeria****Adresă:** Carretera Huércal de Almería, nr. 46,
04009 Almería**Tel.:** +34 950 625963; +34 950 624769**Fax:** +34 950 145217**E-mail:** almeria@mae.ro**Web:** http://almeria.mae.ro**Telefon de urgență:** cazuri de deces sau
accidente rutiere +34 682 733 408**Jurisdicție:** Almeria

Rumano

EL RUMANO EN ESPAÑA
publicație bilunară gratuită**periodicoelrumano.es**
marketing@elrumano.net**GRAFICĂ & MACHETARE:**

DAN TÖLGYI

**PUBLICITATE &
MARKETING:****Tel: 691 324 599**
Tel: 91 877 10 12
marketing@elrumano.net**DISTRIBUȚIE:****Tel: 691 324 599**Produs și editat de
TEIAMEA SL
Depósito Legal **M-1154-2015**Memorandum semnat la Guvern, care va permite lansarea
programului de înzestrare a armatei cu sisteme Patriot

Premierul Mihai Tudose a participat miercuri, 18 oct. a.c., la Palatul Victoria, la semnarea Memorandumului de înțelegere între Ministerul Economiei, prin S.C. Aerostar S.A., și compania americană Raytheon International Defence System, privind colaborarea în domeniul echipamentelor și componentelor aferente sistemului integrat multilevel de apărare aeriană, document care permite lansarea efectivă, în cursul acestui an, a procedurilor pentru achiziționarea primului sistem Patriot din dotarea Armatei României, informează AGERPRES. Potrivit unui comunicat al Executivului, la ceremonia de semnare a documentului au fost prezenți, de asemenea, ministrul Apărării Naționale,

Mihai Fifor, ministrul Economiei, Gheorghe Șimon, consilierii de stat Lucian Foca, Florin Vodiță, Felix Rache și Ramona Lohan și ambasadorul Statelor Unite în România, Hans Klemm.

Premierul Mihai Tudose a salutat miercuri, în debutul ședinței de Guvern, semnarea Memorandumului între Ministerul Economiei, prin S.C. Aerostar S.A., și compania americană Raytheon International Defence System, subliniind că aceasta este a cincea mare firmă americană care în ultimele două luni își ia un angajament privind transferul tehnologic în România.

„Documentul prevede transferul de tehnologie și asistența tehnică necesară pentru modernizarea și re tehnologizarea echipamentelor existente,



FOTO: GOV.RO

precum și asigurarea suportului tehnic specific pentru sistemele de rachetă Patriot. Semnarea memorandumului permite astfel lansarea efectivă, în cursul acestui an, a procedurilor pentru achiziționarea

primului sistem Patriot din dotarea Armatei României, în concordanță cu Planul de înzestrare pentru 2017-2026 și în contextul angajamentelor României ca stat partener în flancul estic al NATO și

partener strategic în relația cu SUA”, precizează sursa citată. În comunicat se arată că reprezentanții celor două companii semnatare, Grigore Filip, președinte, director general S.C. Aerostar S.A., respectiv William Schmieder, președinte Raytheon International Defence System, au evidențiat faptul că acesta este un prim pas al unei colaborări de durată, care include România în programele majore de achiziții în domeniul apărării. „Vor fi create astfel oportunități pentru implementarea noilor tehnologii de vârf în domeniu, iar dezvoltarea celui mai avansat sistem antirachetă constituie nu doar o garanție de securitate pentru România, ci și îndeplinirea unor angajamente asumate de România ca stat partener în cadrul NATO”, potrivit aceleiași surse.

Președintele Iohannis a discutat telefonic cu omologul ucrainean despre Legea educației



FOTO: WWW.PRESIDENCY.RO

Președintele Klaus Iohannis a avut miercuri, 18 oct. a.c., o convorbire telefonică cu omologul său ucrainean, Petro Poroshenko, la solicitarea acestuia, principala temă de discuție fiind Legea educației recent adoptată în Ucraina, informează AGERPRES.

„Președintele României a exprimat în termeni fermi nemulțumirea față de adoptarea legii, care produce efecte negative asupra dreptului la educație în limba maternă al persoanelor aparținând minorităților din Ucraina, inclusiv cea română. Președintele Klaus Iohannis a arătat că, înainte de acest demers, ar fi trebuit să existe o consultare riguroasă cu reprezentanții minorităților naționale din Ucraina și cu statele vecine cu care acestea

sunt înrudite”, precizează Administrația Prezidențială, într-un comunicat transmis AGERPRES.

De asemenea, șeful statului a reiterat poziția părții române cu privire la faptul că articolul 7 al legii, așa cum este formulat în prezent, diminuează semnificativ drepturile persoanelor aparținând minorității române în ceea ce privește asigurarea învățământului în limba maternă.

Klaus Iohannis i-a solicitat omologului său ca Ucraina să își respecte angajamentele asumate constant față de partea română privind respectarea normelor și standardelor internaționale relevante în domeniul protecției drepturilor persoanelor aparținând minorităților naționale, arată sursa citată. „Președintele României a

atras atenția, totodată, că este important ca nivelul și calitatea învățământului în limba română să nu fie afectate de noile norme și a evidențiat că învățarea limbii oficiale a statului unde trăiesc minoritățile nu trebuie să fie realizată în detrimentul limbii materne a minorităților”, se precizează în comunicat.

Șeful statului a reiterat și sprijinul constant al României pentru parcursul european al Ucrainei și integritatea teritorială a acestei țări. „Președintele Ucrainei a arătat că înțelege pe deplin preocupările părții române și a transmis angajamentul ferm al autorităților ucrainene pentru găsirea unei soluții la problemele create de adoptarea legii, astfel încât drepturile persoanelor aparținând minorității române de

a învăța în limba lor maternă să nu fie afectate. Președintele ucrainean a asigurat, de asemenea, că opinia Comisiei de la Veneția cu privire la Legea Educației, care a fost solicitată recent de partea ucraineană, va fi respectată”, se arată în comunicat, conform sursei citate.

Președintele Petro Poroshenko a reiterat invitația adresată omologului român de a efectua o vizită în Ucraina. În acest context, președintele Iohannis a subliniat că această vizită, care trebuia să aibă loc în luna octombrie și care a fost amân timer de partea română ca urmare a situației create de adoptarea Legii educației, va avea loc după remedierea corespunzătoare a problemelor provocate de acest act normativ, se precizează în comunicatul Administrației Prezidențiale.

La Palatul Cotroceni, cei trei noi miniștri au preluat mandatele în Guvernul Tudose



FOTO: WWW.PRESIDENCY.RO

Noii membri ai Guvernului—Paul Stănescu la Ministerul Dezvoltării, Felix Stroe la Ministerul Transporturilor și Marius Nica la Fonduri Europene—au depus jurământul de investitură, marți, 17 oct. a.c., într-o ceremonie la Palatul Cotroceni în prezența președintelui Klaus Iohannis, conform AGERPRES. La ceremonie au participat premierul Mihai Tudose, vicepremierul Marcel Ciolacu, parlamentarii Claudiu Manda și Gabriel Vlase, precum și consilierul prezidențial Cosmin Marinescu.

Președintele Klaus Iohannis a semnat marți decretele privind numirea lui Paul Stănescu în funcția de viceprim-ministru și ministru al Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, a lui Felix Stroe ca ministru al Transporturilor și a lui Marius Nica—ministru delegat pentru Fonduri Europene. Conform sursei citate, ceremonia de predare-primire s-a desfășurat la sediul instituției.

„Ținta principală a mandatului meu este implementarea Programului de guvernare în ansamblul său și a măsurilor specifice ministerului pe care astăzi, (n. red. 17 oct. a.c.), l-am preluat. Dintre acestea, menționez Codul Administrativ—instrument important de dezvoltare a administrației publice centrale și locale și continuarea Programului Național de Dezvoltare Locală, care este o prioritate pentru dezvoltarea regională durabilă”, a declarat vicepremierul Paul Stănescu.

La rândul său, Sevil Shhaideh i-a urât succes lui Paul Stănescu în mandatul său. „Domnule viceprim-ministru, veniți nu doar într-un minister, ci într-o adevărată echipă. Am mai afirmat și cu altă ocazie că aici, pe lângă realizarea de programe și atragerea de fonduri europene, am construit o echipă. Vă felicit pentru investitură și vă doresc succes în noul mandat! Sunt convinsă că veți face lucruri importante pentru acest minister și pentru România, vă mulțumesc tuturor pentru modul profesionist în care am colaborat în ultimul an”, a afirmat Sevil Shhaideh, conform sursei citate.

BUFET DE AVOCATURĂ CRINA URSE Y GARCIA OCHOA

**AVOCAȚI SPECIALIZAȚI ÎN DREPTUL TRANSPORTURILOR
ȘI PROBLEME JURIDICE ALE ROMÂNILOR REZIDENȚI ÎN SPANIA**

**Drept Comercial și Fiscal
Trafic Juridic Spania și
România
Divorțuri și dreptul familiei
Moșteniri și donații
Cazuri penale
Accidente de trafic**

**Legislația imigranților
Dosare de pensii
Litigii de muncă
Drept administrativ
Teme imobiliare și
închirieri
Contracte**

**Calle Cavanilles, Nr 5, 5ºA
28007- MADRID.
Crina Urse: 608.625.957
crinaurse@hotmail.es
Garcia Ochoa: 610.795.353
www.gp-abogados.es
Orar: 9.00 – 20.30**

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA SI RETUR

Logistica
TRANS ROM. S.L.

ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2
NELUTU MOISE

www.logisticanelutumoise.eu



- Am 20 KG, vine firma după mine?
-DA!

PACHETELE DIN ZONA MADRID CARE DEPĂȘESC 20 KG POT FI RIDICATE DE LA DOMICILIUL CLIENTULUI, AVIZÂNDU-NE TELEFONIC:

639 061 711
669 906 200

Negociem la preturi avantajoase!!!

Spania - România

De la 1KG la 20KG - 2€KG

De la 20KG la 150KG - 1,5€KG

De la 150KG la 300KG - 1,3€KG

De la 300KG la 500KG - 1,2€KG

Peste 500KG - 1€KG

România - Spania - 1,5€/kg

Plicuri - 3€/buc (SP-RO / RO-SP)

Vrei să te întorci acasă?

Livrăm direct la domiciliu (mobilă, electrodomestice și lucrurile personale) în orice punct din România!

INFORMAȚII SPANIA:

639 061 711, 669 906 200

INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0756 064 620

LIVRAREA PACHETELOR ÎN 3-4 ZILE!

Firma cu sistemul de distribuire cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!

Bebelușii cu vârste cuprinse între 6 și 12 luni care sunt culcați în camera lor dorm mai bine și mai mult

Bebelușii care sunt culcați în camerele lor dorm mai mult și au rutine mai consistente în ceea ce privește somnul în comparație cu cei care împart patul sau camera în timpul nopții cu adulții, conform rezultatelor unui studiu efectuat recent în Statele Unite, citate de Reuters, informează AGERPRES.

Oamenii de știință care au efectuat studiul și-au concentrat atenția pe copii cu vârste cuprinse între 6 și 12 luni. Ei au analizat date prelevate prin intermediul unor chestionare completate de părinții a 6.236 de bebeluși din Statele Unite și a 3.798 de copii dintr-un grup internațional din Australia, Brazilia, Canada, Marea Britanie și Noua Zeelandă.

Un somn de calitate pentru copii implică mai mulți factori, de la mediul ambiant, mobilierul, până la starea de sănătate a copilului sau poziția de dormit. Pentru un somn liniștit, saltelele de la Dormiré Bien (www.dormirebien.es) au în compoziția lor spumă cu memorie—MemoryFoam care se mulează după poziția de dormit a bebelușului și îmbunătățește sistemul circulator.

37% dintre bebelușii din Statele Unite și 48% dintre cei incluși în grupul internațional obișnuiau să doarmă într-o cameră separată de cea a părinților, se arată în concluziile cercetării. Părinții care își petreceau noaptea într-o cameră separată de cea a copiilor au declarat că bebelușii lor se culcau mai devreme, adormeau mai repede, iar somnul lor era mai lung în decurs de 24 de ore, conform sursei citate. Igiena este la fel de importantă pentru sănătatea copiilor



FOTO: WWW.BHMPICS.COM

în timp ce dorm. Saltelele de la Dormiré Bien (www.dormirebien.es) sunt fabricate prin tehnologia Sanitized cu rol antifungic, antibacterian și antiacarieni, acumularea lor în timp poate genera boli sau alte probleme de sănătate. De asemenea, rezultatele se află în contradicțiile

cu recomandările emise anul trecut de Academia Americană de Pediatrie (AAP), potrivit cărora nou-născuții este indicat să doarmă în același dormitor cu părinții cel puțin în primele șase luni de viață pentru a se reduce riscul de moarte prematură.

Cum se cere o programare la Spitalul Universitar din Torrejón?

În Comunidad de Madrid, oricine are dreptul să aleagă liber spitalul în care dorește să fie îngrijit. Pentru a alege Spitalul Universitar din Torrejón, aveți nevoie doar de cardul public de sănătate. Aveți două variante: dacă medicul dumneavoastră de familie v-a spus că trebuie să vă prezentați la un specialist la spital, vă va înmâna un document numit „Parte de Interconsultas” (bilet de trimitere) și o dovadă a solicitării de programare, care cuprinde un număr de identificare a cererii. Medicul va transmite această cerere la Centro de Gestión de Citas (Centrul de Programări), de unde veți fi contactat prin telefon în câteva zile, pentru a primi programarea. În acest moment puteți cere să fiți primit la Spitalul Universitar din Torrejón și operatorul vă oferă programarea cu specialistul de care aveți nevoie. Dacă deja sunteți îngrijit la un alt spital și doriți să vă prezentați la Spitalul Universitar din Torrejón, luați legătura cu Secția de Primire (Unidad de Admisión) a spitalului respectiv și explicați că doriți o programare la Spitalul din Torrejón. Angajații de la secția respectivă vor gestiona solicitarea și vă vor înmâna biletul de trimitere (Parte de Interconsulta). Mai multe informații pe internet www.hospitaldetorreon.es/eligenos

Cursurile școlare, după 08.30! Adolescenții care încep cursurile mai devreme riscă să dezvolte probleme mentale



FOTO: THEODYSSEYONLINE.COM

Adolescenții care încep cursurile la școală înainte de 08.30 sunt mai expuși riscului de a dezvolta probleme mentale din cauza unei calități scăzute a somnului, informează AGERPRES. În Franța, adolescenții cei mai norocoși încep orele la

liceu la 08.40 sau chiar 08.45. Însă unii dintre ei trebuie să fie în clasă la 08.15 sau 08.00, dacă nu chiar mai devreme. Totuși, lor nu le place să se trezească devreme, iar știința pare să le dea dreptate. Un studiu efectuat la universitatea din

Rochester (SUA) sugerează de fapt că adolescenții a căror zi începe înainte de 08.30 prezintă mai multe riscuri de a dezvolta simptome de anxietate sau chiar depresie. Cercetătorii, care au publicat rezultatele studiului lor în numărul din octombrie

al revistei Sleep Health, afirmă că ora de început a zilei este foarte importantă pentru sănătatea mentală a adolescenților și că aceștia nu ar trebui să înceapă orele înainte de 08.30.

Studiul a fost realizat urmărind obiceiurile de somn ale unui număr de 197 de adolescenți cu vârste cuprinse între 14 și 17 ani. Timp de o săptămână, împreună cu părinții lor, ei au completat un chestionar referitor la igiena somnului, ciclul lor circadian, ora la care încep școala și sănătatea lor mentală, căutând în mod specific simptome de anxietate și depresie.

Cercetătorii au remarcat astfel că diferențele sunt clare între elevii care încep școala înainte de 08.30 și cei care merg la cursuri după această oră, iar acest lucru se produce independent de alți factori, mai spune sursa citată. Impactul orei de început a zilei asupra somnului este influențat frecvent de predispoziția adolescenților de a se culca prea târziu, notează realizatorii studiului. Acest studiu arată însă că ora de începere a cursurilor joacă un rol prin ea însăși.

Urmărirea meciurilor poate crește pulsul chiar și cu 110%, un risc pentru persoanele cu boli de inimă

Urmărirea competițiilor sportive la televizor „stresează” inima la fel de mult ca o alergare scurtă, conform concluziilor unui studiu recent, informează AGERPRES. Cercetarea realizată în Canada a descoperit că pulsul poate crește de peste două ori în momentul ocaziilor de înscriere a unui punct în meci sau în ultimele minute ale competiției, indiferent de gradul de pasiune pe care îl resimte o persoană față de echipa pe care o urmărește. Oamenii de știință au utilizat sisteme de monitorizare a activității cardiace conectate la persoanele care vizionau meciuri de hochei atât la televizor, cât și în arena sportivă. Pulsul celor care au vizionat live competițiile a crescut cu 110% în timp ce ritmul bătăilor inimii în cazul persoanelor care au urmărit meciurile de la distanță a crescut cu 75%. Studiul, publicat în „Canadian Journal of Cardiology”, cuprinde și recomandări adresate medicilor. Potrivit acestora, pacienții împătimiți de evenimente sportive care prezintă un risc de boli cardiovasculare trebuie să fie conștienți de simptomele pe care le pot experimenta în timpul meciurilor. Anterior efectuării analizei, participanților li s-a cerut să completeze un chestionar privind starea generală de sănătate și să indice gradul de pasiune pe care îl manifestau față de echipa cu care țineau și care urma să joace. Într-un articol care însoțește studiul, experții au menționat că riscul de evenimente cardiovasculare a fost „foarte înalt în arenă și în momentele dramatice, precum perioadele de prelungiri”. O cercetare anterioară a identificat o creștere a cazurilor de infarct și de accidente vasculare cerebrale în rândul olandezilor în ziua în care echipa națională de fotbal a Olandei a fost eliminată de la Campionatul European de Fotbal din 1996, mai precizează sursa citată.

Criza din Catalonia–perpetuarea unei situații neclare, 700 de firme au părăsit teritoriul Cataloniei



Cea mai gravă consecință în ceea ce privește evenimentele din Catalonia este perpetuarea unei „situații neclare”, inclusiv pentru cetățenii români care trăiesc în regiune, a declarat miercuri, 18 oct. a.c., ministrul român al Afacerilor Externe, Teodor Meleșcanu, într-o conferință de presă alături de omologul său spaniol, Alfonso Maria Dastis Quecedo, informează AGERPRES.

Întrebat cum vede situația românilor din Catalonia, șeful diplomației

române a spus că trebuie așteptate în primul rând rezultatele negocierilor între autoritățile ce susțin scindarea acestei regiuni de Spania și autoritățile din Regat. „Vom vedea care vor fi rezultatele negocierilor și, în funcție de aceasta, vom vedea în ce măsură pot să existe anumite repercusiuni asupra lor. În mod normal, cea mai gravă consecință care poate să fie o reprezintă perpetuarea unei situații neclare care are un impact profund negativ asupra economiei. În mare

măsură, românii trăiesc din activitatea pe care o depun în domeniul economic în Spania și în alte țări. Este singura, la ora actuală, pe care o văd ca o problemă pentru comunitatea românească”, a spus Meleșcanu.

La rândul său, ministrul afacerilor Externe și al Cooperării al Regatului Spaniei, Alfonso Maria Dastis Quecedo, a vorbit despre importanța comunității române din Spania. „Pentru noi, este o foarte mare bucurie să vedem cum s-au integrat și au arătat încrederea în economia spaniolă, când am trecut prin criză și nu au părăsit țara, au continuat să contribuie la revenire și le suntem recunoscători”, a spus el. Acesta a subliniat că „există deja primari români în Spania și membri de corporații locale”. „Vedem creșterea României și o admirăm chiar cu invidie. Vrem să contribuim la această creștere și ne-am oferit să încurajăm firmele noastre să sprijine această creștere și dezvoltare a României ca partener prosper în Uniunea Europeană”, a evidențiat el.

De altfel, cei doi miniștri au semnat, înaintea conferinței de presă comune, un Acord între cele două guverne privind evitarea dublei

impuneri, document cu relevanță fiscală și economică pentru cetățenii și antreprenorii din cele două state și care va completa cadrul juridic ce vizează încurajarea relațiilor economice în plan bilateral.

„Avem așteptări să nu existe repercusiuni negative pentru românii din Catalonia și care își câștigă traiul decent. Singura repercusiune care poate exista este ca activitatea economică să se degradeze și asta i-ar putea afecta pe români, dar nu doar

pe ei, orice persoană care lucrează și trăiește în Catalonia. Incertitudinea menționată este ce se poate întâmpla mai rău. Vedem firme care părăsesc Catalonia, vrem să evităm cu orice preț acest lucru și de aceea chemăm autoritățile spaniole, le rugăm să nu perpetueze această situație”, a declarat ministrul Alfonso Maria Dastis Quecedo. De altfel, oficialul spaniol a spus că nu va mai merge în Ucraina, deoarece vrea să fie la Madrid, în momentul anunțării rezultatelor negocierilor.

Din date recente, pe parcursul lunii octombrie a.c., și-au anunțat plecarea din regiunea Cataloniei un număr de 700 de firme, unele dintre ele mutându-și sediile în alte regiuni/provincii din Spania sau chiar în alte țări, pe motivul instabilității politice și din cauza efectelor negative ale fluctuațiilor de pe bursă. Printre cele 700 de firme care părăsesc Catalonia amintim: Planeta, Gas Natural, CaixaBank, Sabadell, Abertis, Catalana Occidente, Cellnex, Applus, eDreams Odigeo, Bimbo și Torraspapel.

Meleșcanu a menționat că oficialii români și spanioli lucrează, în prezent, la „pregătirea ședinței comune a celor două guverne”. El a amintit că schimburile comerciale dintre cele două țări sunt, în prezent, de 4 miliarde de euro. „Madridul reprezintă pentru noi un model de respectare a valorilor democratice, a valorilor europene”, a afirmat el, mai precis zează sursa citată.

De asemenea, șeful diplomației române a subliniat că țara noastră sprijină integritatea teritorială a Spaniei. „Doresc să afirm, cu acest prilej, sprijinul ferm al României pentru suveranitatea și integritatea teritorială a Spaniei. Orice declarație unilaterală de independență, în orice formă ar fi făcută, este lipsită de fundament juridic și nu poate produce niciun fel de consecințe juridice”, a precizat Teodor Meleșcanu. Astfel, a adăugat el, România își exprimă „deplina solidaritate” cu Regatul Spaniei, „care este și va rămâne un partener strategic valoros al țării noastre”.

Foto: www.mae.ro





Londra-Nürnberg-Bruxelles-Valdemoro

Tombola de Toamnă

15 Septembrie - 1 Decembrie 2017

Vino la Foodex Cash&Carry Valdemoro în perioada
15 Septembrie - 1 Decembrie, cumpără de minim **50 de euro**
și poți participa la tombolă, unde poți câștiga un

Samsung Galaxy S8 pe săptămână.

De asemenea pentru aceste cumpărături
ai **un cadou garantat** în produse
la ieșirea din magazin.

Taloanele sunt valabile
la toate extragerile.

10x

+ peste 4000
premii garantate



Această campanie este destinată exclusiv persoanelor fizice.

Deschis de Luni - Duminică
(inclusiv fieste) între 10-21

Cash&Carry Valdemoro
Poligon Industrial la Postura
Valdemoro, Avenida Arboledas 11

Tel. 0034 918 752 860
comenzi@produseromanesti.es
www.produseromanesti.es

Vino și TU la un Concert excepțional în Spania cu îndrăgiții artiști Fuego și Irina Loghin

Cu o carieră de peste jumătate de secol și sute de concerte susținute, Irina Loghin este, indiscutabil, unul dintre marile nume ale muzicii populare românești. Irina Loghin este una dintre cele mai îndrăgite interprete de muzică populară din România. Copilăria a petrecut-o la Gura Vîtioarei, lângă Vălenii de Munte, unde artista s-a născut în 1939. A debutat la Ansamblul Cio-cărlia, unde îi cunoaște, printre alții, pe Maria Ciobanu și Benone Sinulescu. Irina Loghin este un tezaur pentru cultura românească, o valoare inestimabilă pentru muzica populară, pentru sufletul și neamul românesc. Interpreta de muzică populară are o carieră de prestigiu, Irina Loghin este o legendă vie care vine să încante publicul într-un concert excepțional în Spania. Irina Loghin are un număr foarte mare de evidențieri discografice. Vino să cântăm alături de ea piese nemuritoare pentru folclorul românesc, printre care amintim: „Roata vieții”, „De ce mamă, de ce tată...”, „Cine n-are dor, pe lume”, „Bradului la munte-i place”, „Câte griji are o mamă” și multe alte piese prinse în sufletele noastre în șirul anilor care au trecut.

VREAU BILET-ZARAGOZA:
Informații la telefon:
691 324 599



VREAU BILET-MADRID:
Informații la telefon:
691 324 599



Paul Ciprian Surugiu, cunoscut după numele de scenă Fuego este un artist care are în repertoriu o colecție deosebită de albume muzicale, interpretând genul de muzică ușoară, populară, colinde și romanțe



pentru suflet. Conform informațiilor prezentate pe pagina de internet a artistului www.fuegofuego.ro, albumul de debut lansat în 2000 a înregistrat și primul videoclip cu piesa de succes „Toată lumea dansează” – hitul verii 2000. Realizarea materialului muzical a însemnat și începutul colaborării cu talentatul orchestrator Andrei Kerestely, ce s-a dovedit a fi de bun augur. Dintre cele 30 materiale discografice, vino să cântăm alături de el piese pe care artistul le consideră reprezentative pentru românii

din Spania și din străinătate: „Casa părintească nu se vinde”, „Mi-e dor de tine mamă!”, „Rău mă dor ochii, mă dor de lumina stelelor!”, un cântec care după părerea lui unește românii și granițele.

Artiștii Irina Loghin și Paul Ciprian Surugiu – Fuego au selectate piese deosebite pentru acest concert din Spania. Vino și TU la CONCERT Irina Loghin și Fuego: „Mama și Fiul”. Un concert extraordinar, un moment artistic deosebit, un eveniment de excepție. Vino și întâlnește-i pe unii dintre cei

mai îndrăgiți artiști ai momentului: Fuego și Irina Loghin! Nu trebuie să lipsești, cumpără bilet chiar acum!

CONCERT Irina Loghin și Fuego: „Mama și Fiul” – ZARAGOZA, 25 noiembrie 2017, ora 16.00, la Colegio Salesiano Nuestra Señora del Pilar, Calle María Auxiliadora, 57, Zaragoza. Informații la telefon: 691 324 599.

CONCERT Irina Loghin și Fuego: „Mama și Fiul” – MADRID, 26

noiembrie 2017, ora 18.00, în Auditorio Paco de Lucía, Calle Nuestra Señora del Pilar s/n, Alcalá de Henares (Madrid). Informații la telefon: 691 324 599.

ORGANIZATOR: UNIUNEA MUNCITORILOR ROMÂNI

Sponsor: DIGI mobil

Parteneri media: Agenția Națională de Presă AGERPRES www.agerpres.ro, Radio Românul www.radioromanul.es (107,7 FM Spania) și Ziarul El Rumano en España www.periodicoelrumano.es.

UE a înregistrat în 2016 o creștere a salariilor și o tranziție mai rapidă de la șomaj la ocuparea unui loc de muncă

Comisia Europeană a publicat raportul anual privind evoluțiile pieței muncii și ale salariilor din Europa, care arată că ocuparea forței de muncă din UE depășește nivelurile dinaintea crizei, cu peste 235 de milioane de persoane încadrate în muncă, iar șomajul, care în prezent este de 7,6%, se apropie și el de nivelurile anterioare recesiunii, informează AGERPRES. În plus, raportul arată că a devenit mai ușor pentru șomeri să își găsească un loc de muncă. Pe de altă parte, regiunile de muncă mai flexibile au generat avantaje atât pentru întreprinderi, cât și pentru persoane, dar în unele cazuri au dus la un decalaj între lucrătorii care dețin diferite tipuri de contracte, astfel încât lucrătorii cu un contract temporar și cei care desfășoară o activitate independentă sunt mai puțin protejați.

„În Europa, din ce în ce mai multe persoane pot găsi un loc de muncă și constatăm că nivelul actual de ocupare a forței de muncă este cel mai mare înregistrat vreodată. În același timp,



FOTO: PIXABAY.COM

trebuie să abordăm provocările viitoare. Trebuie să asigurăm condiții de lucru echitabile și protecție pentru toți lucrătorii, indiferent de statutul lor de încadrare în muncă, lucrăm la modernizarea normelor privind contractele de muncă și protecția socială, pentru a obține condiții de muncă și de trai mai bune în întreaga UE”, a declarat Marianne Thyssen, comisarul pentru ocuparea forței de muncă, afaceri sociale, competențe și mobilitatea forței de muncă.

Raportul privind evoluțiile pieței muncii și ale salariilor din 2017 arată că, în 2016,

salariile din zona euro au crescut cu 1,2% și că în aproape toate statele membre s-a înregistrat un avans al salariilor. „Ritmul de creștere a salariilor a fost cel mai mare (peste 5%) în statele baltice, Ungaria și România, state membre cu un nivel scăzut al salariilor, ceea ce înseamnă că salariile se îndreaptă spre convergență la nivel European”, se arată în raportul Comisiei. Pe de altă parte, în aproape toate statele membre salariile lucrătorilor temporari sunt mai mici decât cele ale lucrătorilor permanenți, în special în statele membre în care ponderea lucrătorilor

în regim temporar este mai mare. „Discrepanțele salariale între lucrătorii temporari și cu contracte permanente, sunt cele mai mari în Polonia și Luxemburg, de 19% respectiv 17%. În contrast acest decalaj este neglijabil în Bulgaria, Estonia, România și Letonia”, se precizează în raportul Executivului comunitar.

Potrivit sursei citate, raportul privind evoluțiile pieței muncii și ale salariilor din Europa analizează piața muncii dintr-o perspectivă macroeconomică. Raportul prezintă o analiză a evoluțiilor recente în ceea ce privește ocuparea forței de muncă și salariile, studiind zona euro și ansamblul UE în comparație cu partenerii săi comerciali de la nivel mondial. În discursul său din 2017 privind starea Uniunii, președintele Juncker a confirmat angajamentul Comisiei de a realiza progrese în ceea ce privește Pilonul european al drepturilor sociale, ca mijloc esențial pentru a afirma valorile europene și pentru a crea o Uniune Europeană mai profundă și mai echitabilă.

477 mil. euro pentru 169 de proiecte România Start Up



FOTO: COTIDIANULRO

Autoritatea de Management pentru Programul Operațional Capital Uman (AM POCU), din cadrul Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene (MDRAPFE) a aprobat 169 proiecte, în valoare de 477 milioane de euro, pentru apelul de proiecte „România Start Up”, informează AGERPRES. Ministrul Rovana Plumb a decis suplimentarea alocării prevăzute inițial pentru apelul România Start Up pentru a da posibilitatea antreprenorilor care au avut proiecte admise în urma evaluării să aibă acces la finanțare din fonduri europene. „Am considerat dintotdeauna că motorul de dezvoltare economică este inițiativa antreprenorială și acest demers de a suplimenta alocarea pe apelul România Start Up este parte a acestei viziuni”, a apreciat ministrul delegat pentru Fonduri Europene, Rovana Plumb. Prin crearea a 5.070 de IMM-uri și a cel puțin 10.400 noi locuri de muncă, peste 50.000 de persoane (șomeri și persoane inactive/angajați, inclusiv persoane care desfășoară o activitate independentă) vor beneficia de sprijin în cadrul celor 169 de proiecte aprobate. Programul Operațional Capital Uman 2014-2020 are o alocare totală de 4,326 de miliarde de euro. Programul stabilește prioritățile de investiții, obiectivele specifice și acțiunile asumate de către România în domeniul resurselor umane, continuând, astfel, investițiile realizate prin Fondul Social European în perioada 2007-2013 și contribuind la reducerea disparităților de dezvoltare economică și socială dintre România și Statele Membre ale UE, mai spune sursa citată.



**Gestionează
afacerea ta
în mod
intelligent**

**www.gestyline.com
info@gestyline.com
+34 654.601.028**

**Un program simplu de folosit și accesibil
pentru oricine.**

Flexibil și puternic, ușor de utilizat, de încredere!

Control de lucrări: cheltuieli și plăți, calcul de zile, ore lucrate și plata muncitorilor, beneficiul lucrării.

Proforme clienți: generează proforme de formă ușoară, cu ajutorul sugestiilor oferite de program.

Calcul de materiale: placas de pladur și mortero.

Control de cheltuieli: cu sistem de alarme automate.

Grafice și rapoarte în timp real.

Întreținerea mașinilor firmei cu ajutorul alarmelor automate.

Control de transport: sistem de gestiune internă a transporturilor necesare pentru clienți.

Gestiune salariați: plăți zilnice sau lunare, vacanțe, randamentul angajaților.

Gestiune completă a afacerii tale!

Uniunea Muncitorilor Români



Caută la raft produse românești și cumpără gustul de odinioară!

**Consumă produse tradiționale românești împreună cu cei dragi
și vă veți bucura de bunătățile copilăriei voastre**

Produse românești, mai aproape de români!

Colaboratori:



Parteneri media:



Italia: Camera Deputaților aprobă o parte a controversatei reforme electorale



FOTO: ILGIORNALE.IT

Camera Deputaților a parlamentului italian a aprobat o parte a reformei legii electorale, denunțată vehement de Mișcarea Cinci Stele (M5S, populistă și antisistem) ca fiind menită să-i saboteze șansele la viitoarele alegeri legislative, ce vor fi organizate, cel mai probabil, în

primăvara lui 2018, informează AGERPRES. Guvernul condus de Paolo Gentiloni a decis să supună proiectul de lege unei moțiuni de încredere, validată de deputați cu 307 voturi pentru, 90 împotriva și 9 abțineri. În mod normal, alegerile ar trebui să aibă loc la începutul lui

2018, când se încheie mandatul actualului parlament, iar președintele Sergio Mattarella, singurul care poate dizolva legislativul, a promis să reziste presiunilor de devansare a lor până la modificarea actualului sistem electoral disfuncțional, cu sisteme diferite de alegere a

membrilor celor două camere. Proiectul actual este susținut de Partidul Democrat (PD), de guvernământ, ca și de partidul Forza Italia (conservator), al fostului premier Silvio Berlusconi, de Liga Nordului (antieuro și antiimigrație) și de Alternativa Populară, o mică formațiune de centru. Proiectul înaintat de PD prevede ca o treime din deputați să fie aleși prin vot uninominal, iar două treimi prin vot proporțional, cu un prag electoral de 3%. Mișcarea Cinci Stele, aflată de multe luni în sondaje la egalitate cu Partidul Democrat, se opune vehement proiectului, care favorizează coalițiile, o idee respinsă de partidul lui Beppe Grillo. M5S a organizat recent proteste de stradă la Roma, deputații săi chemând „poporul să apere democrația” și alăturându-se demonstranților, mai spune sursa citată. În vara trecută, PD, Mișcarea 5 Stele și Forza Italia au convenit asupra unui sistem electoral mixt, după modelul german, dar care a fost respins prin vot secret în parlament în luna iunie.

Londra și Bruxelles-ul, dezbat statutul cetățenilor UE



FOTO: TELEGRAPH.CO.UK

Premierul britanic Theresa May a declarat recent în fața parlamentului de la Londra că guvernul ei și Uniunea Europeană sunt „foarte aproape” de un acord asupra statutului cetățenilor comunitari în Marea Britanie după Brexit, informează AGERPRES. Dar Theresa May a ținut să adauge că dacă totuși un astfel de acord nu se va concretiza, atunci executivul britanic va încerca să ajungă la înțelegeri separate cu statele UE, ea amintind, de asemenea, că orice acord trebuie să țină cont de principiul reciprocității, așadar să-i aibă în vedere și pe rezidenții britanici aflați în țările blocului comunitar. Intervenția ei, în sesiunea săptămânală de întrebări adresate premierului în Camera Comunelor, survine în timp ce la Bruxelles continuă a cincea rundă de negocieri privind Brexitul, rundele anterioare încheindu-se fără progrese majore din cauza condițiilor reciproce greu de acceptat de fiecare dintre părți, mai spune sursa citată. Uniunea Europeană refuză să discute despre un viitor acord comercial sau despre o perioadă de tranziție înainte să fie stabilite condițiile separării Marii Britanii de UE, în special „factura” Brexitului, drepturile cetățenilor comunitari în Marea Britanie și situația frontierei dintre Republica Irlanda și provincia britanică Irlanda de Nord, Londra insistând în schimb că aceste două negocieri trebuie purtate în paralel și acuzând UE că dă dovadă de inflexibilitate.

Singurul salam românesc distins cu două stele de aur "Superior Taste Award" de către International Taste & Quality Institute și cu Silver Award de către Monde Selection, la Bruxelles.

AGRICOLA
Salam de Sibiu
PRELUCRAT TRADITIONALA ROMÂNIA

AGRICOLA
salam de porc și cârnați

Pentru mese de poveste

La Ley ucraniana de Educación y su impacto en la Europa del Este. La ley ha provocado malestar en Hungría y Rumanía (I)

El día 1 de septiembre de 2017 entró en vigor el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y Ucrania que habrá de impulsar la cooperación y las relaciones entre el país eslavo y el resto de los países de la Unión Europea, si bien, buena parte de las disposiciones de carácter político o comercial, entre otras, venían ya aplicándose desde 2014.

JORGE MARTÍN
PROFESOR DE HUMANIDADES

La anexión de Crimea por parte de Rusia y la inquietud generada por la presión militar, política y económica ejercida por Moscú desde el Báltico al Mar Negro llevó a países como Polonia o Rumanía a acercar posturas con Kyiv a pesar de los contenciosos históricos, territoriales y emocionales que estos, y otros países vecinos como Hungría, Rumanía o Moldavia, tenían con Ucrania.

La inconsistente armonía que se iba imponiendo entre estos países, no obstante, se ha visto amenazada, solo cuatro días después de que en Bruselas se celebrara la entrada en vigor del Acuerdo de Asociación, con la firma de la Ley de Educación 2145-VIII por parte del presidente de Ucrania, Petró Poroshenko.

La ley ha provocado malestar e indignación especialmente en Hungría y Rumanía, dado que en Ucrania viven casi medio millón de rumano-parlantes y unos 125.000 húngaro-parlantes, además de otras minorías como búlgaros, eslovacos, polacos, griegos, turcos y los ruso parlantes. A lo largo del mes de septiembre se han sucedido declaraciones contundentes y realizado gestos ásperos por parte de las más altas instancias políticas y sociales de los países vecinos del nuevo socio europeo con el fin de manifestar el rechazo y la inquietud que la nueva ley había generado en ellos.

A fin de conocer un poco más el problema y ampliar la perspectiva de este auténtico terremoto político, cultural y social que sacude el Este de Europa, preguntamos a expertos y ciudadanos de algunos de estos países cuál es su experiencia y su visión de un asunto que ya está condicionando las relaciones institucionales de los que son ya viejos vecinos a la par que futuros socios.

Entrevista con Ana Gutu, Doctora en Letras, profesora universitaria y primera vicepresidenta del Partido de la Unidad Nacional de la República de Moldavia

R.: Como experta en el mundo francófono, ¿cree que la nueva ley de educación de Ucrania sigue el modelo napoleónico de uniformización basado en el concepto de Nación-Estado o es producto del chovinismo?

A. G.: La nueva ley ucraniana de educación es un intento de volver al

Estado-nación después de un largo período de ocupación soviética, y, sobre todo, una continuación lógica de la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania. Pero, la medida incluida por esta ley que permite a las minorías étnicas el acceso a la educación en sus lenguas maternas solamente durante el ciclo elemental no tuvo en cuenta la historia reciente de los territorios ucranianos, a saber, la anexión por el régimen de Stalin de Besarabia meridional, de Bucovina septentrional y del país de Herta. En el trazado de las nuevas fronteras por el cual se dio a Ucrania importantes territorios no se ha tenido en cuenta a la población rumana que los habitan. Los rumanos no emigraron hacia Ucrania como, por ejemplo, rusos (en respuesta a las políticas demográficas estalinistas de migración forzada de rusófonos hacia las exrepúblicas soviéticas). Ellos ya estaban en su casa. Es el imperio soviético el que ha ocupado el territorio rumano y ha entregado a Ucrania el norte de Bucovina y el sur de Besarabia. Por tanto, las autoridades ucranianas deberían tener más consideración hacia problema identitario y lingüístico de las poblaciones que habitan esas regiones en la actualidad. Los habitantes de estas regiones, que ya han sufrido las políticas soviéticas de desnacionalización, se encuentran en un situación incómoda. Privar a estos habitantes, incluida la minoría rumana, de sus derechos lingüísticos, significa vulnerar uno de los valores europeos, el respeto a los derechos de las minorías.

Ucrania debe comprender que su trayectoria europea dependerá en gran medida del apoyo que le den sus socios y vecinos. Lesionar el diálogo con ellos promoviendo una ley incorrecta no le aportará ningún beneficio.

R.: Con la nueva ley desaparece la educación impartida íntegramente en lenguas no oficiales del estado ucraniano, pero se abre la posibilidad de ofertar horas de formación en dichas lenguas. ¿Podría constituir una oportunidad para ofertar lenguas de la UE como el rumano, el húngaro o el griego en centros educativos ucranianos donde antes no se impartían?

A. G.: El sistema educativo público de todo país está basado en las instituciones escolares. Todo gravita alrededor de las escuelas. Los niños pasan allí la mayor parte del día. Es mucho más eficaz para ellos cursar todo el programa en su lengua materna que asistir a clases complementarias en la misma. Y más teniendo en cuenta que en las regiones donde existe un alto porcentaje de rumanos



Ana Gutu / ARCHIVO DE COLABORADORES

el problema no sería la carencia de profesores rumano parlantes. Transformar un programa escolar en lengua

materna en un simple curso opcional condena a esa lengua a la marginación en provecho de la lengua oficial (el



FOTO: PIXABAY.COM

ucraniano). Lo afirmo como lingüista: el medio lingüístico en estas regiones es el ucraniano—TV, Radio, burocracia institucional—de tal manera que no existe el riesgo de que la gente no conozca la lengua del país. En cambio, existe un serio riesgo de ser desnacionalizado por completo.

R.: Según el censo de 2001 (cit. Por ABCnews) en Ucrania se estima que hay alrededor de 400.000 rumano-parlantes, de los que solo 150.000 se consideran rumanos, considerándose el resto moldavos. El interés por preservar la lengua y cultura y rumanas por parte de los que se consideran moldavos, ¿podría favorecer el fortalecimiento de la identidad rumana tanto en Ucrania como en la propia Moldavia?

A. G.: ¡He aquí una cuestión fundamental! ¡Para responder a esta cuestión evocaré el artículo 7 de la Ley 5029-VI del 03.07.2012 que instituye la lista de las lenguas regionales de Ucrania, que incluye la lengua moldava (sic) y la lengua rumana. Esta previsión legislativa contraviene, primero, el principio científico, porque no existe lengua moldava. En segundo lugar, me parece que la confusión ha sido introducida deliberadamente en el texto legal para separar a la comunidad llamada “moldava” de la comunidad rumana. El objetivo de presentar políticamente una estadística errónea implica defender que existen dos comunidades diferentes, dos minorías étnicas distintas. Pero, en realidad, la comunidad rumanófona de Ucrania está constituida por alrededor de 500.000 personas, la segunda en importancia después de la minoría rusa. Esta diferenciación de los rumanos de las regiones anexionadas, esta insistencia en establecer una dicotomía entre rumano y moldavo, de alimentar la confusión no resulta demasiado honorable para los políticos ucranianos que, con ella, se alinean con las políticas imperiales rusas que todavía atormentan a los antiguos territorios soviéticos.

Entrevista con Tatiana Gunko profesora universitaria y Directora del Centro español de Lengua y Cultura de la Universidad Nacional Minera de Dnipro

R.: La nueva ley educativa ucraniana, en cuanto a la enseñanza de lenguas oficiales y no oficiales del estado, ¿constituye un paso decisivo para equiparar la situación a la de la mayoría de las legislaciones de países de la UE al respecto o supone una vuelta de tuerca del nacionalismo ucraniano?

T. G.: Las preguntas disyuntivas ofrecen solo dos posibles respuestas. Blanco o negro. Democracia o nacionalismo. Además, el tópico del nacionalismo ucraniano sale cada vez que los intereses políticos de nuestros vecinos se ven afectados. Sin embargo, el sentido común nos dice que es normal que los ciudadanos ucranianos estudien en ucraniano, ¿no? Y si pertenecen a las minorías étnicas, parte en ucraniano y parte en su lengua materna. No se les impone una enseñanza cien por cien en ucraniano, pero tampoco se les permite estudiar exclusivamente en una lengua que no es la oficial del Estado, especialmente en los colegios estatales financiados con fondos públicos. En mi humilde opinión, ha sido una medida bastante meditada, enfocada a encontrar un término medio para resolver la situación.

R.: Los efectos de esta ley sobre las minorías más afectadas como la húngara o la rumana, ¿puede lesionar sus derechos y a la preservación de su cultura o, por el contrario, contribuirá a una mayor integración de esta población en la vida cultural, social, etc. de Ucrania?

T. G.: Otra pregunta disyuntiva. Pero la respuesta parece más que obvia. Si un niño estudia exclusivamente en húngaro, rumano u otra lengua, no hay posibilidad de que se integre en la sociedad ucraniana. No podrá estudiar ni formación profesional ni

carreras universitarias. Para empezar, no aprobará el examen de acceso a la universidad equivalente al de la selectividad española. En las universidades ucranianas se puede estudiar gratis e incluso con becas. Lo importante es obtener una buena nota en dicho examen cosa que, sin tener conocimientos del ucraniano, parece totalmente imposible. Por esta razón me pregunto, ¿qué futuro profesional espera a esos niños en Ucrania? ¿Ser mano de obra barata? Y si ven su futuro profesional fuera del país, resulta que en Ucrania estamos educando con dinero público a la gente que a priori no contribuirá al desarrollo del Estado. Dicho esto, creo que ya el hecho de producirse esa situación, es intolerable y las exigencias de las minorías que se declaran afectadas son claramente ilegítimas. No veo cómo el hecho de estudiar ucraniano pueda lesionar sus derechos.

R.: Dicha integración, ¿puede contribuir, a su vez, a un diálogo más fluido y fértil entre Ucrania y la UE? ¿De qué manera?

T. G.: Buena pregunta. Como dice el refrán, hablando se entiende la gente. Sobre todo si es un diálogo constructivo. Sin embargo, por parte de nuestros vecinos que se consideran afectados, no veo voluntad para el diálogo sino voluntad para el conflicto. En los medios de comunicación se afirma que en Ucrania se van a cerrar las escuelas húngaras,



Tatiana Gunko / ARCHIVO DE COLABORADORES

polacas, rumanas, etc. y no es verdad. La nueva ley estipula que a partir de la secundaria (quinto año de estudios) es obligatorio estudiar en ucraniano. Enteramente o en parte, según el tipo del centro educativo. Se puede enseñar parte de las asignaturas en las lenguas oficiales de la UE. Eso quiere decir que en particular los niños húngaros o los rumanos, por ejemplo, tendrán más posibilidades en el futuro ya que dominarán dos lenguas, la materna y la oficial del país. Por eso espero que el sentido común gane y se establezca un diálogo constructivo para llegar a un acuerdo mutuo sin recurrir a chantaje ni ultimátums.

En colaboración con:

Ana Gutu, Doctora en Letras, profesora universitaria y primera vicepresidenta del Partido de la Unidad Nacional de la República de Moldavia.

Tatiana Gunko, profesora universitaria y Directora del Centro español de Lengua y Cultura de la Universidad Nacional Minera de Dnipro.

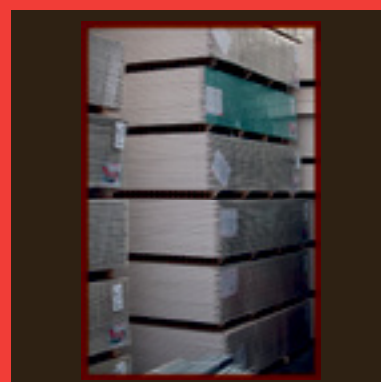
Fuentes consultadas: ABC-news, Embajada de Ucrania en la República de Argentina y www.consilium.europa.eu/es/press/press-releases/2017/07/11-ukraine-association-agreement/.

(A continuación en el próximo número...)



DEPÓSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN **SILVIU**

Porcelánico Extra
Plus Propamsa
4,44€



Placa cartón
yeso 13mm
1,49€/m2



Dirección: **Avenida de la Constitución nº 7 Coslada** Tel.: **616 521 016 / 916 715 119**

CULTURISM ȘI FITNESS:

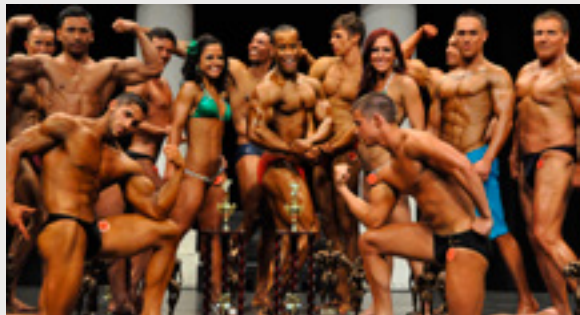
48 de sportivi români
la Campionatele
Mondiale din Bistrița

FOTO: COPPERCLASIC.COM

România va fi reprezentată de 48 de sportivi la Campionatele Mondiale de culturism și fitness, categoria juniori (sub 21 de ani) și masters (peste 40 de ani), care vor avea loc în Sala Polivalentă din Bistrița, în perioada 10-13 noiembrie 2017, informează AGERPRES. Președintele Federației Române de Culturism și Fitness (FRCF), Gabriel Toncean, a declarat într-o conferință de presă, că obiectivul lotului României este câștigarea a 5 medalii de aur. „Noi vom avea un lot de 48 de sportivi. Am avut pretenția ca sportivii noștri să fie atât de bine pregătiți încât să emită pretenții la titluri. Deci să vină cu dorința de a câștiga titlul mondial, nu doar de a face prezență la Campionatele Mondiale. Pentru că de la ultimele Campionate Europene ei s-au întors cu 6 medalii. Noi participăm cu 48 de sportivi și ne dorim 49 de medalii. Serios vorbind, avem pretenții la 5 titluri mondiale. Dacă obținem 5 titluri mondiale ne-am atins baremul”, a spus Toncean. „La Bistrița va fi prezent și președintele Federației Internaționale de Culturism și Fitness (IFBB), Rafael Santonja, un om care a făcut enorm pentru acest sport. Din acest an culturismul și fitness-ul a devenit sport olimpic în țările panamericane și asta se va întâmpla în scurt timp și în țările europene. Noi avem o relație foarte bună cu președintele Santonja, dovadă că acum am primit organizarea în detrimentul orașului Nisa”, a adăugat Gabriel Toncean. Conform sursei citate, intrarea spectatorilor va fi liberă pe parcursul întregii competiții.

BASCHET MASCULIN:

CSM CSU Oradea, victorie cu
Dinamo, în Liga Națională

FOTO: YOUTUBE.COM

CSM CSU Oradea a surclasat-o pe Dinamo București cu scorul de 90-62 (19-14, 23-19, 25-16, 23-13), în Sala Dinamo, într-un meci din etapa a doua a Ligii Naționale de baschet masculine, informează AGERPRES. Dinamo, singura echipă fără jucători străini din Liga Națională, nu a emis nicio pretenție în acest meci, pierdut la diferență de 28 de puncte. Cei mai buni oameni ai gazdelor au fost Ionuț Alin Zaharie, cu 14 puncte, 7 recuperări, 7 pase decisive, și Amadeo Casale, 12 p, 3 rec. Muntenegreanul Nemanja Milosevic a fost de departe cel mai bun de la orădeni, cu 30 puncte, 8 recuperări. S-au mai remarcat Goran Gajovic, 11 p, Andrei Mandache, 10 p, 5 rec, și Arturas Valeika, 10 p, 6 rec. Conform sursei citate, trei echipe au maximum de puncte, 4, U-Banca Transilvania Cluj, CS Phoenix Galați, BC CSU Sibiu, iar alte cinci, printre care și CSM Oradea, au trei puncte.

Peste 2.000 de sportivi așteptați la Campionatul
Mondial de karate fudokan de la Cluj-Napoca

Cluj-Napoca va găzdui Campionatul Mondial de karate fudokan, între 3 și 5 noiembrie 2017, competiție care va reuni, la Sala Polivalentă, aproximativ 2.000 de sportivi din peste 40 de țări, care se vor lupta pentru cele 900 de medalii puse în joc de organizatori, informează AGERPRES. Din acest punct de vedere, Campionatul Mondial de karate fudokan va fi una dintre cele mai mari competiții sportive organizate în capitala Transilvaniei.

Evenimentul va depăși, însă, granițele unei competiții sportive. Organizatorii le pregătesc spectatorilor o serie de surprize în cele trei zile de competiție. În completarea luptelor din concursul oficial, care se anunță extrem de disputate, în Sala Polivalentă vor avea loc



FOTO: YOUTUBE.COM

demonstrații de karate, spareri și momente inedite, printre care și o „combinație” spectaculoasă între karate și balet. „În cele trei zile de Campionat Mondial, în Sala Polivalentă vor fi amenajate 12 suprafețe de concurs (tatami) pe care sportivii vor urca în drumul lor spre

finală. În total, nu mai puțin de 480 de lupte vor avea loc în concurs. Pentru câștigarea unei medalii, fiecare luptător sau luptătoare va trebui să iasă învingător/învingătoare din 32 de confruntări în care „singurul adversar cu adevărat puternic ești tu însuși”, așa cum le place

sportivilor să spună”, se arată într-un comunicat.

Conform sursei citate, luptele vor fi transmise pe ecranele gigant care vor fi amplasate în sală, iar sistemul de sunet și lumini va transforma fiecare luptă într-un adevărat spectacol. Finalele se vor desfășura pe o suprafață de luptă iluminată special, pentru a sublinia miza luptei decisive pentru medaliiile de aur. A 7-a ediție a Campionatului Mondial de karate fudokan este organizată de Federația Română de Karate Tradițional, în colaborare cu Asociația Județeană de Karate Tradițional Cluj, Asociația Clubul Sportiv Fortuna Cluj, Hampton by Hilton Cluj-Napoca, cu sprijinul Primăriei și Consiliul Local Cluj-Napoca și al Consiliului Județean Cluj.

Campioanele europene la tenis de masă
vor fi premiate de MTS cu câte 37.000 de lei

Jucătoarele de tenis de masă Eliza Samara, Daniela Dodean Monteiro și Szocs Bernadette vor fi premiate de MTS cu câte 37.000 de lei fiecare pentru medalia de aur câștigată în proba pe echipe la Campionatele Europene de la Luxemburg, a declarat, ministrul Marius Dunca, informează AGERPRES. „Fetele noastre au scris istorie cu performanța lor la Europene, câștigând medalia de aur după 12 ani. Suntem toți mândri de ceea ce au realizat. Pentru reușita lor vor fi premiate de Ministerul Tineretului și Sportului cu 37.000 de lei fiecare. Bani vor fi virăți după rectificarea bugetară, mai exact până în 15 noiembrie”, a spus Marius Dunca.

Daniela Dodean Monteiro, Eliza Samara, Szocs Bernadette și antrenorul Viorel Filimon au fost felicitați, de secretarul de

stat Cosmin Butuza în cadrul unui eveniment organizat la sediul Ministerului Tineretului și Sportului. „Mulțumesc pentru ceea ce ați făcut pentru România. Ne-ați făcut încă o dată mândri că suntem români”, a spus Cosmin Butuza, care le-a oferit celor trei campioane europene câte un buchet de flori.

Antrenorul echipei naționale feminine de tenis de masă a României, Viorel Filimon, a declarat că în cei 12 ani de la ultimul titlu european câștigat în proba pe echipe a simțit în multe rânduri că bate pasul pe loc, deoarece celelalte țări europene au naturalizat multe jucătoare chineze. „A trebuit să așteptăm 12 ani pentru a recâștiga titlul european în proba pe echipe. Să formezi o echipă este destul de greu pentru că un jucător ca să atingă



FOTO: PUBLIKA.MD

nivelul de înaltă performanță trebuie să muncească peste 10 ani. Din 2005, de la ultimul titlu câștigat, din echipa noastră mai face parte doar Eliza, care avea atunci 16 ani. În acești 12 ani am mai jucat 4 finale europene, dar de fiecare

dată a trebuit să ne mulțumim cu locul 2 pentru că alte țări din Europa naturalizau chinezoaice și munca noastră pe undeva bătea pasul de loc. De aceea acum sunt foarte mândru de acest rezultat. Sper să nu fie o întâmplare și să confirmăm la Mondiale și la Jocurile Olimpice”, a precizat Filimon, conform sursei citate.

Echipa feminină de tenis de masă a României, formată din Daniela Dodean Monteiro, Elizabeta Samara și Bernadette Szocs, a cucerit, recent, medaliiile de aur la Campionatele Europene de la Luxemburg după ce a învins în finală Germania, cu scorul final de 3-2. Acesta este cel de-al patrulea titlu european pe echipe la feminin pentru România, după cele din 1992 (Stuttgart), 2002 (Zagreb) și 2005 (Aarhus).

TENIS:

Federer l-a învins pe Nadal în finala de la Shanghai

Tenismanul elvețian Roger Federer, cap de serie 2, a câștigat turneul Masters 1.000 ATP de la Shanghai (China), dotat cu premii totale 5.924.890 dolari, după ce l-a învins în finală pe favoritul 1, spaniolul Rafael Nadal, cu 6-4, 6-3 după o oră și 12 minute de joc, informează AGERPRES.

Federer a câștigat al 6-lea său titlu din acest sezon și a obținut a 5-a sa victorie consecutivă în fața lui Nadal, care însă conduce la confruntările directe cu 23-15. Federer s-a impus pentru a doua oară la Shanghai, după succesul din 2014.

Elvețianul a pus capăt seriei de 16 victorii consecutive



FOTO: HYPERBEAST.COM

obținute de Nadal începând cu US Open.

Proba de dublu a fost câștigată de finlandezul Henri Kontinen și australianul John Peers, favoriți 1, care au învins perechea Lukasz Kubot (Polonia) / Marcelo Melo (Brazilia), capi de serie 2, cu 6-4, 6-2, mai spune sursa citată.

MUNCĂ

Se necesita camarero(a) con experiencia, buena presencia y carnet de conducir. Telefono 637354959.

Se caută ospătar (de preferință femeie) cu experiență. Detalii la numărul 637354959.

Busco mujer para trabajar como auxiliar administrativo en oficina y que la mantenga limpia, carné de conducir, inglés, libre de cargas, que pueda viajar, de 35 a 45 años, persona responsable, formal, que cumpla con los requisitos que busco. Ruego leer el anuncio antes de llamar. Tel: 651858134.

Se caută motostivuatorist cu experiență. Relații la telefon 605249183.

Se caută personal pentru confecții și montaje în aluminiu și PVC cu experiență. Relații la telefon 697588453.

Caut persoană să știe croitorie, să știe să scoată patrón și finisaj la mână. Mai multe detalii la telefon 656855986.

Cu experiență în construcții și zugrăveli caut loc de muncă în zona Madrid. Disponibilitate la program prelungit și deplasări. Tel: 642072927.

Caut de muncă. Sunt preparator de mezeluri românești cu experiență de peste 25 de ani în domeniu. Tel: 642770263.

MATRIMONIALE

Domn de 58 ani, prezentabil, elegant, divorțat și fără obligații, caut o doamnă cu aceleași calități pentru prietenie și mai departe căsătorie. Tel: 642920396.

Domn, 51 ani, necăsătorit, caut o femeie simplă, între 40-58 ani, care vrea să trăiască în Ardeal, într-un mediu sănătos. Am o fermă frumoasă de oi. Tel: 642971993 / 0749293994.

Spaniol din Madrid, în vârstă de 41 de ani, pianist, îmi place să merg la film, să mă plimb, să discut, vreau să cunosc o tânără româncă pentru prietenie sau mai mult. Tel: 647733924.

Bărbat, 40 de ani, 1.80 m, nefumător, simpatic, singur, fără obligații, am calități și defecte, în căutarea sufletului pereche, doresc să cunosc o doamnă pentru o relație serioasă, care să mă completeze, să fim împreună și la bine și la greu pentru a străbate drumul vieții. Aștept răspuns la 30nickname@gmail.com.

Bărbat de 47 de ani, singur din Madrid vreau să cunosc o doamnă. Tel: 642968198.

Am 45 de ani, caut o doamnă de vârstă apropiată pentru o relație de prietenie. Tel: 642264868.

Băiat, 36 ani, divorțat, fără copii, fără obligații, doresc să cunosc o fată pentru o relație serioasă. Tel: 642750727.

Español serio, busco mujer entre 40 a 55 años para conocerse y posible relación. Tel: 642286632.

Domn, 44 de ani, locuiesc în Arganda del Rey. Îmi doresc să cunosc o doamnă de vârstă apropiată, să întemeiem o familie. Nu îmi doresc o aventură. Sunt un om cu frică de Bunul Dumnezeu. Tel: 642917710.

Domn de 57 ani, serios, doresc să cunosc o doamnă serioasă, de vârstă apropiată, din comunitatea Madrid. Tel: 642718344.

Am 60 ani, divorțată, singură, caut un bărbat văduv sau fără copii, cu mașină, cu serviciu, de 58-65 ani, din Castilla-La Mancha. Caut ceva serios! Cine vrea aventuri, să nu mă sune! Eu lucrez în Toledo. Mă cheamă Lili. Tel: 604214946.

Domn de 44 de ani, divorțat, doresc să cunosc o doamnă de vârstă apropiată. Tel: 643661354.

Dacă ești o doamnă singură, sinceră, simpatcă și vrei să-ți întemeiezi o familie, aș dori să ne cunoaștem. Am 57 de ani, divorțat și fără obligații. Tel: 642650629.

Caut o doamnă pentru prietenie-căsătorie, ca să nu fim singuri la bătrânețe. Nu îmi plac cuvintele și gândurile urâte, alcoolul, bărfa și nimic rău. Tel: 697726258.

Caut o doamnă pentru prietenie-căsătorie, serioasă, să împărțim toate activitățile și să trăim în pace și liniște. Tel: 642660476.

Am 44 de ani, sunt din Madrid și vreau să cunosc un domn de vârstă apropiată, până în 55 ani, să fie bun, să împărțim restul vieții împreună. Tel: 642409543.

Tânăr din Alcorcón de 31 de ani, nefumător, caut o domnișoară între 25 și 30 de ani pentru o relație serioasă. Tel: 642661420.

Ardelean de 39 de ani, necăsătorit niciodată, nefumător, fără obligații și cu serviciu stabil, doresc să cunosc o fată de vârstă apropiată fără obligații pentru o relație serioasă sau căsătorie. Tel: 642231940 (comunitatea Madrid).

Domn de 56 de ani caut o doamnă pentru prietenie, căsătorie fericită. Eu nu sunt prieten cu alcoolul. Îmi place tot ce ține de iubire, încredere, seriozitate, armonie, înțelegere, respect și recunoștință. Rog să se abțină interesatele și aventurierele. Tel: 642660476.

Bărbat serios caut o femeie serioasă și sinceră. Nu vreau aventuri. Am 36 de ani și mă puteți contacta la tel: 642384754.

Bărbat de 60 de ani, sincer, atrăgător, cu serviciu doresc să cunosc o doamnă din comunitatea Madrid. Tel: 603216763.

Bărbat necăsătorit, singur, fără obligații, nefumător, doresc să cunosc o româncă până în 40 de ani, com. Madrid. Tel: 642223279.

Tânăr, 1.74 m înălțime și 73 kg, brunet, simpatic, cu ochii verzi și loc de muncă stabil, doresc să cunosc o domnișoară până în 30 de ani. Tel: 642287931.

Bărbat de 45 de ani, 1.80 m înălțime, 85 kg, prezentabil, fără obligații, cu situație materială bună, doresc să cunosc o doamnă, până în 48 de ani, prezentabilă, cu mici obligații sau fără obligații, cu situație materială bună pentru o relație serioasă (comunitatea Madrid). Doresc seriozitate, tel: 642052212.

Domn de 38 de ani, 1.66 m înălțime, din Madrid, doresc să cunosc o doamnă până în 40 de ani. Tel: 642694342.

Tânăr de 27 de ani, nefumător, cu loc de muncă stabil, doresc să cunosc o domnișoară între 25 și 30 de ani. Tel: 644207353.

DIVERSE

Vând teren în județul Alba, Orașul Zlatna, lângă șosea, 4.228 m2, (se poate vinde și jumătate din suprafață) conductă de gaz, curent și apă. Preț 25.000€ negociabil. Mai multe informații la tel: 642259535.

Bărbat, doresc să închiriez o cameră mare în Madrid sau Comunitatea Madrid. Doresc să gădesc o cameră într-un apartament în care mai locuiește doar o singură persoană și să împărțim toate cheltuielile. Sunt un bărbat educat, nefumător, cu serviciu bun. Tel: 603219559.

Închiriez două camere în Alcalá de Henares, zona Barrio del Pilar, (una de matrimoniu și una individual), din orice zi a lunii octombrie. Apartament total reformat și în apropierea mijloacelor de transport: L1, L6 și Autobuze Madrid, (locuiește doar o persoană în apartament). Mai multe informații la tel: 643178548.

Închiriez cameră pentru o fată în apartament mare cu 2 băi, aproape de stația de autobuze Continental și de gară, situat pe Calle de Talamanca, Alcalá de Henares, cu următoarele caracteristici: mobilată, canal DIGI, terasă, internet. Preț: 170€. Tel: 642820155.

Închiriez cameră mică pentru o internă în Torrejón de Ardoz. Este echipată cu tot și are acces la salon, bucătărie și baie. Mai multe informații la tel: 627731841.

Închiriez cameră în Orcasitas (Madrid), zonă în apropierea mijloacelor de transport, o singură persoană în apartament, 220€ (căldura inclusă). Disponibil de la 1 decembrie. Tel: 683610187-Mina.



Protejeaza-ti locuinta si afacerea cu cele mai noi sisteme de supraveghere de la Digiplus.

Va oferim sisteme complete de supraveghere atat pentru interior cat si exterior, cu camere de inalta rezolutie si inregistrare in timp real. Ai acces complet la sistem prin Internet chiar si de pe telefonul mobil sau tableta, unde poti face setari, vizualiza si chiar descarca inregistrările.

Suna acum la 642 333 333 si noi te ajutam sa alegi sistemul perfect pentru tine!



Ansamblul Mândrii Românești
te invită la cursuri de dansuri populare românești pentru copii și adulți.
Înscrierile se pot face la adresa de e-mail: mandriiromanasi@gmail.com sau la telefon 633307958.

Mândrii Românești Haideți în pași de dans, să fim Mândrii Românești!



Dormiré bien



DESDE
136€

COLCHÓN CON FIBRA DE CARBONO ANTIESTRÉS

Altura +/- **21cm.**

Terapia carbono: reduce la tensión y proporciona bienestar

Capa de 2cm de visco elástica en tapa superior.

Acolchado especial con **Fibra de carbono**

Función **antimicrobiana natural**

Tejido 3D en su acolchado inferior, altamente **transpirable**

Adaptación **progresiva**

Dureza **media**

Disponible en
todas las medidas

COLCHÓN COTTON ORGANIC TACTO CASHMERE

Altura de +/- **21cm.**

Fibra de lana de cashmere suave al tacto, sedosa y ligera

Capa de 2cm de visco elástica en tapa superior

Tecnología Sanitized:

anti-hongos, anti-bacterias y anti-ácaros.

Termo regulable:

frescor en verano y calidez en invierno.

Tejido 3D en su acolchado inferior, altamente **transpirable**

Dureza **media**

Disponible en
todas las medidas

¡Posibilidad de pago a plazos! Sin bancos, sin intereses, solo con dni

Garantía de 2 Años. Transporte gratuito a casa del cliente

Información y pedidos: **918 336 364 / 615 186 006** • **www.dormirebien.es**